

97150

Vendredi
Friday
6
Mai
May
2022

#602

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

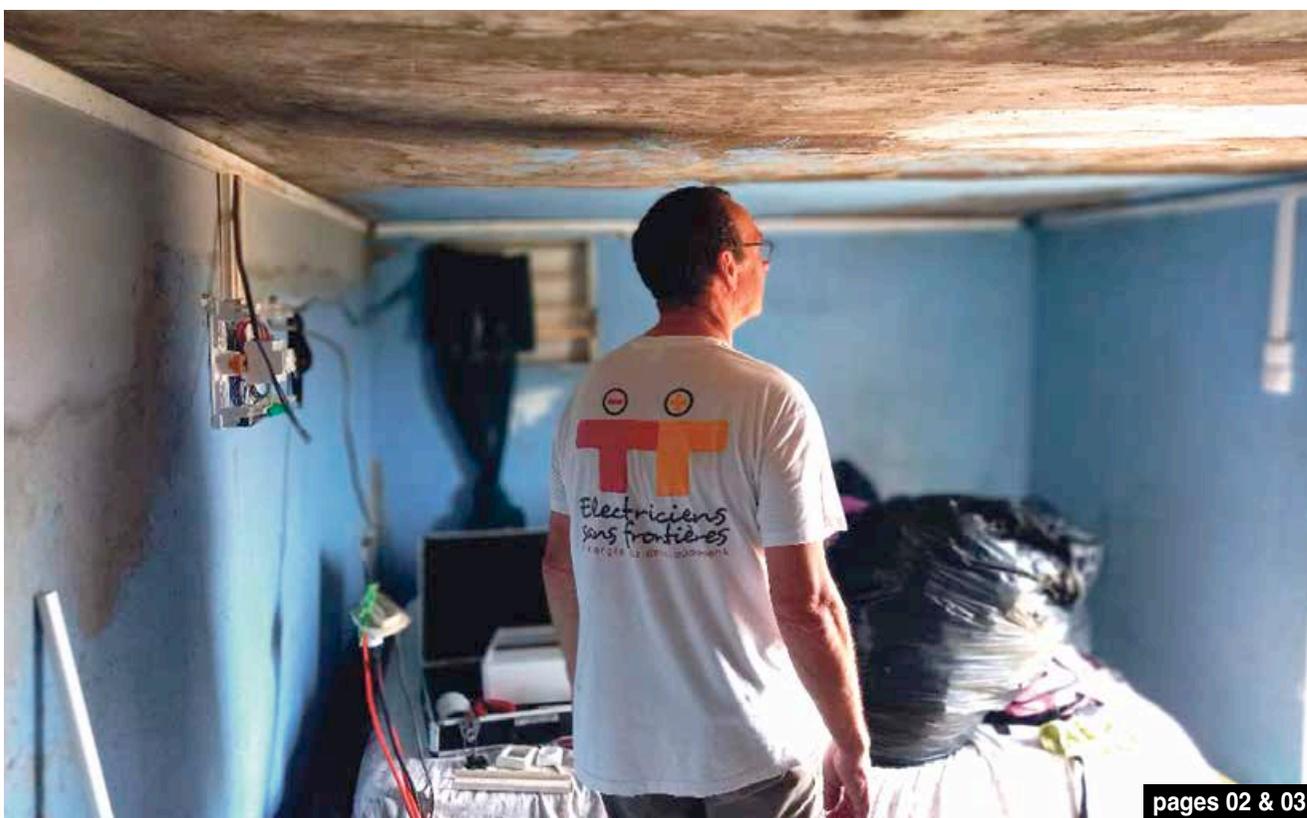
empreintesxm@orange.fr
redaction@empreintesxm.net

le97150.fr

f le97150
le97150

ELECTRICIENS SANS FRONTIÈRES

DE L'HUMANITAIRE POUR SORTIR DE L'OMBRE ET TENDRE VERS LA LUMIÈRE



pages 02 & 03

**Interview du 4e VP,
le Docteur Michel Petit**

pages 03, 04

**Affaire des élus :
dernier round** | **Succession Beauperthuy :
suite mais pas fin !**

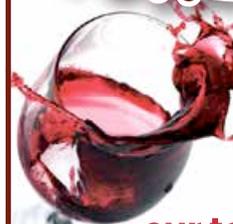
page 07

page 08

Dégustation des vins
de Bordeaux et de Champagne
Le **MARDI 10 MAI**
de 16h à 18h30
animée par M^r Guillaume MULLIEZ
et M^r Denis RIMBERT

 Le Goût du Vin

Foire aux vins



-25%

sur toute la boutique

du VENDREDI 06 au SAMEDI 14 MAI

Dégustation de Grands Vins de 9h30 - 18h30

Livraison Gratuite

37 Boulevard de France - Marigot
Cell: 0690 725087 / 0690 81 99 33
Email: legoutduvin@orange.fr

Multi CHANGE

Change & services

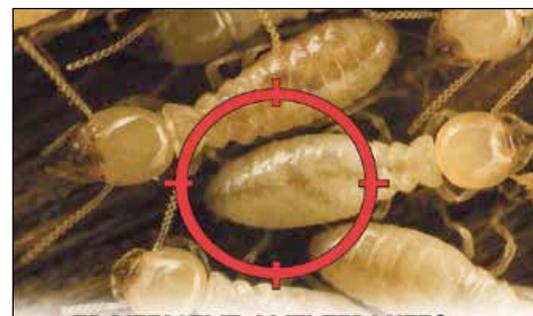
RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

HINO

TRUCK CENTER



Photos non contractuelles.

*Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles.

VISITEZ NOTRE CONCESSIONNAIRE DE CAMIONS HINO DES AUJOURD'HUI!

No.2 Rue Indigo, Route N7, Grand Case | +590 690 20 80 53 | Cel. +590 690 53 98 24

HINO TRUCKS

LE PARTENAIRE DE CONFIANCE
POUR VOTRE ENTREPRISE

ACHIEVE EXCELLENCE WITH
THE ULTIMATE OWNERSHIP EXPERIENCE
FROM SALE TO GENUINE PARTS AND SERVICE.

Real
AUTO

Electriciens Sans Frontières : sortir de l'ombre pour tendre vers la lumière...

Une nouvelle mission de trois semaines arrive à son terme ce week-end pour les Electriciens sans Frontières. Claude, Olivier, Francis et Yves, quatre techniciens bénévoles, accompagnés du référent local également bénévole de l'organisation humanitaire Electriciens sans frontières, Philippe Guistinati, ont œuvré pendant ces derniers 20 jours à remettre de la lumière et surtout à sécuriser et mettre aux normes les installations électriques d'une quinzaine de logements insalubres, dont les occupants vivent toujours dans des conditions indignes pour un territoire français.

Arrivée une semaine après l'ouragan Irma, en septembre 2017, en pleine crise, l'organisation humanitaire Electriciens Sans Frontières (ESF) n'a depuis lors jamais cessé d'œuvrer pour apporter la lumière et sécuriser les installations électriques existantes dans des foyers toujours sinistrés et très dégradés, voire insalubres. Et le travail est loin d'être achevé... Quatre hommes bénévoles, trois à la retraite et le quatrième, en activité professionnelle, qui a pris ce temps sur ses congés annuels, ont été envoyés par ESF, pour une nouvelle mission financée en partenariat par la Fondation de France et des entreprises privées qui fournissent les matériels électriques. Des missions qui restent au long cours, puisque le nombre de logements dégradés et insalubres reste anormalement important sur le territoire, un territoire de la République Française.

FATALITÉ, RÉSILIENCE...

C'est ce qui aura surtout marqué les hommes bénévoles qui ont travaillé dans ces habitations

et qui ont pour habitude de se rendre dans des pays en guerre, en crise ou en voie de développement : « Nous avons sécurisé des installations électriques sans nom, dangereuses, qui peuvent créer des incendies à chaque instant. On a l'impression que ces personnes qui vivent là, souvent des femmes avec enfants en bas âges, mais aussi des adolescents qui sont scolarisés au collège ou au lycée, sont sous le coup de la fatalité, de la résilience. Dans d'autres pays que la France dans lesquels nous nous rendons, ces conditions ne choquent pas de la même façon. Ici, sur un territoire français, c'est l'incompréhension qui gagne quand on pénètre dans ces logements... », ont-ils commenté alors que nous les rencontrons dans un logement de Quartier d'Orléans, où ils travaillaient à la sécurisation de l'installation électrique. Un logement de deux pièces, avec une hauteur de plafond de 2 mètres, sans arrivée d'eau courante, totalement insalubre, et où la mère et deux de ses jeunes enfants étaient réunis sur un même lit en train de regarder la télévision, au milieu de tout un fatras de sacs en plastique et autres objets. Car le courant électrique arrive



Claude, Francis, Olivier, Yves, accompagnés de Philippe Guistinati, référent local d'Electriciens Sans Frontières. Tous des bénévoles qui donnent de leur temps pour améliorer les conditions de vie et d'éclairage des habitants de logements très dégradés.

bien dans cette habitation, mais il est ensuite acheminé dans le logement via des rallonges et autres fils électriques. « Une installation dangereuse qui peut prendre feu, mais aussi électrocuter les enfants, les adultes », confie Philippe Guistinati.

Martin Philippe Guistinati, sur le terrain avec la population locale. Ce sont généralement des travaux pour lesquels les entreprises d'électricité traditionnelle ne veulent ou ne peuvent intervenir, faute de budget des occupants ou encore d'un considérable travail de remise aux normes pour lequel il faut repartir de zéro. Depuis 2019, après la période d'urgence post-Irma, ESF est intervenu dans quelque 150 logements. V.D.

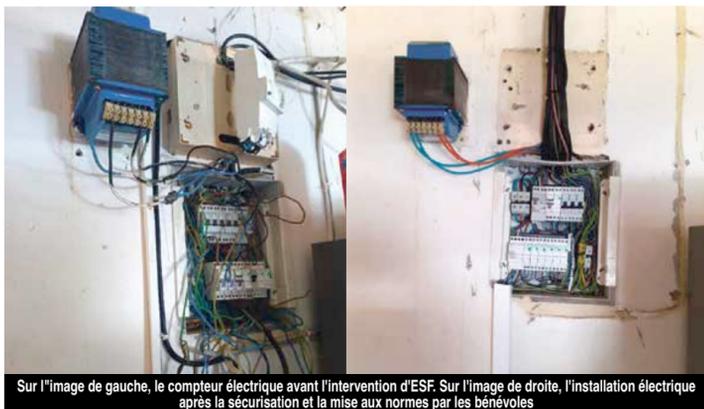
ENGAGEMENT ET MISSION HUMANITAIRES

La mission a conduit les bénévoles d'ESF dans une quinzaine de logements de ce même type, répartis entre Quartier d'Orléans et Sandy Ground, où, sans juger ni prendre parti, ils ont fait le travail de sécurisation des installations électriques et leur mise aux normes et réalisé avec les Compagnons Bâtisseurs de menus travaux de menuiserie, de plomberie, de peinture, repartant de là parfois avec le réconfort d'un sourire d'un enfant, et toujours avec la sensation du devoir accompli, celui d'avoir participé à rendre la vie un peu plus douce à ces personnes que la vie n'épargne pas...

A noter que Saint-Martin est le seul territoire de France où l'organisation ESF intervient. Elle a pour vocation à se rendre dans des pays en crise, en guerre, en voie de développement. Les logements dans lesquels les bénévoles d'ESF interviennent sont recensés et rendus éligibles par l'organisation elle-même, à travers les actions et contacts menés par son référent local, à Saint-



Chambre d'une adolescente de 14 ans, scolarisée à la cité scolaire de la Savane, dont le logement ne comporte ni eau, ni électricité, ni toilettes. Les bénévoles d'ESF y ont installé des panneaux solaires.



Sur l'image de gauche, le compteur électrique avant l'intervention d'ESF. Sur l'image de droite, l'installation électrique après la sécurisation et la mise aux normes par les bénévoles

Michel Petit, 4e vice-président de la COM : « Saint-Martin sera désormais mon seul patient ! »

A nouvelle mandature, nouvelles têtes... Parmi ces nouvelles têtes, le 4e vice-président du Conseil territorial et membre du Conseil exécutif, Michel Petit. Devenu incontournable dans le milieu médical pour y avoir exercé pendant quatre décennies en tant que médecin-chirurgien en gynécologie et obstétrique, à 72 ans, Docteur Michel Petit, fils de feu Docteur Hubert Petit, maire de Saint-Martin de 1959 à 1977, a décidé de s'engager en politique et a rejoint le groupe du Rassemblement Saint-Martin (RSM), élu majoritairement en avril dernier. Il n'a d'autre ambition pour les 5 prochaines années que celle de ne se porter plus qu'au chevet d'un seul patient : Saint-Martin. Rencontre avec un homme passionné ... et passionnant.



Le 97150 : Michel Petit, nombreux sont « les anciens, les autochtones », à vous connaître en tant que médecin-chirurgien et également en tant que membre d'une famille cheville ouvrière dans le développement de Saint-Martin. D'autres les « nouveaux » ne vous connaissent pas ou peu. Pouvez-vous nous li-

vrer brièvement, les grandes lignes de votre parcours, de votre histoire ?

Michel Petit : Brièvement ? Cela va être compliqué (rires). Plus sérieusement, pour résumer en quelques lignes mon histoire. J'ai suivi toute ma scolarité élémentaire à Saint-Martin. Pour mes

années collégiennes, je suis allé en Martinique, car à l'époque il n'y avait pas de pensionnat en Guadeloupe. C'est pour mes années lycée, en 1962, que je suis allé en Guadeloupe, au pensionnat du lycée Gerville-Réache, où j'ai décroché mon baccalauréat, section scientifique. Fermelement décidé à devenir médecin – je suis né dedans : dès l'âge de 14/15 ans, j'assistais déjà mon père dans ses interventions chirurgicales ; cela me passionnait – je suis parti à Paris en 1969 pour passer le concours de médecine. Mais cette année-là, après les épisodes de mai 1968, c'était encore compliqué à Paris et il y régnait toujours une ambiance de grèves dans le milieu étudiant... Nous n'avons pratiquement pas eu de cours et j'ai raté une première fois le concours... Mais je n'ai pas abandonné et malgré la pression du second et ultime essai auquel nous avons droit, j'ai obtenu le concours. Pour faire court, c'est à cette époque-là qu'au cours d'un de mes retours à Saint-Martin, j'ai rencontré celle qui allait devenir ma femme, une américaine, fille du premier homme Noir élu au Sénat des Etats-Unis (Massachusetts), Edward Brooke. J'ai décidé de poursuivre mes études aux Etats-Unis et y ai intégré la 2e année de spécialité en gynécologie-obstétrique, que j'ai validée en 6 mois. A la fin de mes études, diplômé de Harvard Université, j'ai pu exercer en tant que médecin pendant une année aux Etats-Unis, à Boston. Puis, j'ai décidé de revenir à Saint-Martin. C'était en 1983. J'ai installé mon cabinet au sein de l'hôpital de Sint Maarten (SMMC), dont j'ai d'ailleurs participé à l'ouverture, et j'ai exercé là pendant 28 ans. Puis, j'ai souhaité changer d'horizon et j'ai installé un cabinet dans une clinique privée à Anguilla. J'ai continué pendant une année à exercer en alternance entre Sint Maarten. Je jonglais toute la semaine entre les deux îles... A Anguilla j'ai exercé pendant 11 ans. Mais avec la pandémie survenue en 2020, tout a été au ralenti et j'ai fini par stopper mon activité. J'avais déjà 70 ans...

Le 97150 : Votre implication professionnelle dans la vie locale n'est effectivement plus à prouver. Pour autant, on ne vous connaissait pas en tant qu'acteur du monde politique. Qu'est-ce qui vous a poussé à vous engager ?

Suite page 04

LUNCH // DINER // COCKTAIL // APÉRO // TAPAS

Les Lives du DIMANCHE

QUAI 58 drinks & food

DIMANCHE 8 MAI 19H30

SIMPLE STAND

REGGAE BAND FROM SANDY GROUND

OUVERT 7/7 midi et soir de 11h00 à ...

Info résa +590 690 51 08 68 - PONTON DE GRAND CASE

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix!

Les PROMOS DE LA Semaine

DU 6 AU 12 MAI 2022

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND
BAIE ORIENTALE | MARIGOT

Blé Préval 120g 1,30	BOUILLON DE VOLAILLE 12X10G BELLE FRANCE 5,42 € LE KILO 0,65
BLÉ PRÉCUIT 400G BELLE FRANCE 2,375 € LE KILO	Bouillon Volaille 12 Cubes 120g 0,90
1,35	SALADE MEXICAINE AU THON 280G BELLE FRANCE 5,18 € LE KILO 1,45
PAIN DE MIE CÉRÉALES 550G BELLE FRANCE 2,45 € LE KILO	Miettes de Thon 2,10
1,35	MIETTES DE THON TOMATE 160G BELLE FRANCE 9,60 € LE KILO
BARQUETTES CHAT 4 MENUS 4X100G BELLE FRANCE 3,37 € LE KILO	GEL DÉSODORISANT FLEURS BLANCHES 150G BELLE FRANCE 5,00 € LE KILO 0,75
4 Menus 1,95	SACS POUBELLE 10 LITRES X20 BELLE FRANCE 0,03 € L'UNITÉ 0,65
Caramels durs 175G BELLE FRANCE 7,71 € LE KILO	1,35

Vos courses à domicile : cadismarket.com | info@cadismarket.com

Suite de la page 03

Michel Petit : Vous savez, pendant mon enfance, je suis tombé dans la soupe de la politique comme dans celle de la médecine. Mon père a été maire de Saint-Martin pendant 18 ans, de 1959 à 1977. Donc forcément, dès notre enfance, nous avons été imprégnés de cet engagement dans la vie de la Cité. Au-delà de ce que je considère avoir dans mes gènes, mon engagement politique m'est venu naturellement en constatant l'état de l'île... 5 ans après Irma, ce n'est pas possible ! L'île est malade. Il faut la guérir. Je ne vois pas où est la reconstruction... J'ai donc fermement décidé de m'investir à fond - comme tout ce que je fais - pour aider l'île à remonter la pente et guérir.

Le 97150 : Et pourquoi cet engagement avec le parti du Rassemblement Saint-Martinois ?

Michel Petit : L'idée du rassemblement m'a séduit. Il n'y a qu'en rassemblant nos forces, nos énergies, nos compétences, que nous parviendrons à remonter la pente. C'est ce que prône le RSM-A qui forme une équipe soudée, à l'écoute les uns les autres. Cette formation politique est par ailleurs constituée de poids-lourds de la politique qui connaissent déjà les rouages de l'administration territoriale et également avec les institutions d'Etat, d'Europe... Mes pairs m'ont confié le pôle social, solidarité et famille, puisqu'ils savent que je peux apporter mon expérience dans ce domaine. A l'inverse de ce qui a été reproché à l'ancienne mandature, je ne voulais pas être un simple soldat d'un leader autoritaire. Au sein du RSM-A, chacun va pouvoir développer ses compétences et mettre en œuvre des projets dans son domaine de prédilection, et bien sûr en toute collégialité. Dans mon domaine, il y a des dossiers prégnants et j'ai déjà commencé à travailler dessus. Et en premier chef desquels : l'EHPAD et le centre médico-social.

Le 97150 : C'est donc l'EHPAD et le Centre médico-social qui vont être vos projets phares ?

Michel Petit : Il y a d'innombrables dossiers à ouvrir en matière de social et de santé. Mais oui l'EHPAD et le centre médico-social

vont être mes priorités. Nos aînés vivent aujourd'hui dans des conditions à la limite de la dignité. Le bâtiment est vétuste, pas entretenu et même pas assuré car il n'est pas en conformité avec la réglementation. Il n'y a plus d'ascenseur en fonction depuis l'ouragan Irma... Et il faut savoir que les résidents paient un des loyers les plus élevés de France... Environ 5000 € par mois... Des loyers pris quasiment en charge dans leur totalité par la Collectivité. Et depuis un mois que j'ai les clés du pôle, je vais de surprise en surprise s'agissant de notre EHPAD. La COM paie des loyers à la SIG (le bailleur social), mais le trésorier payeur rejette les paiements, car les documents ne sont pas conformes. J'ai pu récupérer un titre de propriété qui date de 1989. Le terrain où se situe l'EHPAD, mais aussi au-delà, environ 26000 m2, a été le fruit d'une donation à la Commune de l'époque... Quid de ces terrains ? Je n'ai pour l'heure pas encore les réponses à tous ces imbroglios, mais je peux vous garantir que je vais les trouver. Et en tout état de cause, à l'issue de notre mandat, nos aînés auront recouvré leur dignité. Je vais faire, à titre privé, une donation d'un terrain de plus de 10 000 m2, sur lequel nous pourrions construire un nouvel EHPAD, ainsi que des petites résidences qui pourront héberger des personnes toujours autonomes, mais avec une mobilité réduite. Les financements ont déjà été fléchés, mais c'est le foncier qui bloque. Je veux donc régler ce problème. Et tant d'autres dossiers vont devoir être mis en chantier : les Services de Protection Maternelle et Infantile (PMI) qui ne sont pas opérationnels à 100%, et qui nécessitent des travaux, etc... Bref, les chantiers sont importants, mais je suis déterminé à les mettre en œuvre et qu'ils soient achevés en fin de mandat. Je ne briguerai pas de second mandat, donc c'est maintenant ou jamais.

Le 97150 : Pour conclure cet entretien, Michel Petit, pourriez-vous vous définir en trois mots ?

Michel Petit : Une chose est sûre c'est que je ne manque pas d'énergie. Je suis également passionné, vous l'avez dit, et les valeurs humaines sont d'importance capitale pour moi. Et permettez-moi de rajouter un 4e adjectif qui me qualifie et qui a toute son importance : je suis honnête envers les autres et envers moi-même.

Propos recueillis par Valérie Daizey

Nouveau à St Martin

MÉTHODE RENATA FRANÇA

By Laurette - Saint Martin

En EXCLUSIVITÉ sur l'île, une méthode brésilienne révolutionnaire du drainage lymphatique

Avant Après 5 séances Avant Après 3 séances

Efficace sur :
 • La rétention d'eau
 • La cellulite
 • La récupération musculaire
 • La perte de poids

Chez Laurette Esthétique
 @renatafrancasm.by.laurette

Baie Orientale
 Uniquement sur rendez-vous (avec possibilité à votre domicile)
 Tél. 0690 70 78 38

97150

SAINT-MARTIN - SINT-MARTEN

édité par la société Empreinte SXM
 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
 E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
 IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
 N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
 Rédactrice en chef : Valérie Daizey 0690 678 278
 Journaliste : Ann Bouard : 0690 54 06 06
 redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
 Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
 Alexandra Froissant : alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
 Christophe Agar : 0690 88 82 47
 Sophie Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
 Aurélie Soucy : 0690 56 51 09
 Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96
 Vanessa Vargas : 0690 62 70 04

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
 Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
 Slobodan : 0690 622 822

NISSAN

Nouveau NISSAN KICKS

UNE FORMIDABLE ÉVOLUTION.

A partir de 399€*
 Par Mois

SaintMartinCars.com

67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin
 +0590 87 16 08

*au comptant: 205000 euros ou avec 1 premier loyer de 30750 euros + 39 loyers de 38700 euros

Gitem PRO & Cie

Du 6 au 21 mai 2022 inclus

C'EST les Soldes

Venez vite en profiter !!!

Polaroid
 APPAREIL PHOTO INSTANTANÉ
 ■ Appareil instantané ■ 2 expositions par image
 ■ Flash intégré ■ Batterie Lithium Ion
 ■ Disponible en blanc-menthe
 Ref. : 1130083
 119€ -10%
 107€₁₀

iRobot
 Roomba®
 ASPIRATEUR ROBOT LAVEUR
 ■ Aspirateur robot connecté
 ■ Capacité du bac : 450 ml
 ■ Autonomie : 90 min
 ■ 3 modes de lavage
 Ref. : ROOMBACOMBOR11380
 419€ -15%
 356€₁₅

BRAUN
 FER VAPEUR
 ■ Puissance : 2400W ■ Capacité : 400ml
 ■ Débit vapeur de 180 tours/minute
 ■ Semelle Eloxal/Anti-calcaire
 Ref. : TS745A
 72€₉₉ -15%
 62€₀₄

dyson
 VENTILATEUR
 ■ Puissance : 56W
 ■ Ventilateur colonne sans pales
 ■ Technologie Air Multiplier ■ Oscillant
 ■ Programmeur/Télécommande
 Ref. : AM07BLANCARGENT
 429€ -15%
 364€₁₅

RADIOLA
 MICRO-ONDES
 ■ Puissance : 700W ■ Capacité : 20 L
 ■ 5 niveaux de puissances ■ Minuterie
 ■ Couleur : Noir ■ Disponible en blanc
 Ref. : RAMW20SMGB
 78€₉₉ -20%
 63€₁₉

Hisense
 TV 4K 55"
 ■ Résolution : 4K Ultra HD ■ Quantum Dot (QLED) : Oui (Hisense QLED)
 ■ Compatibilité : Dolby Vision, HDR10+, HDR 10, HLG, Dolby Atmos
 ■ Assistant Vocal/Alexa, Google Assistant, Vidaa Voice
 Ref. : 55A7GQ
 759€ -100€
 659€

OCEAN Group
 LAVE LINGE SÉCHANT FRONTAL
 ■ Capacité Lavage : 12Kg ■ Capacité Séchage : 8Kg
 ■ 16 programmes ■ Classe énergétique : A
 ■ Vitesse Essorage : 1400T/min ■ 220V/60Hz
 Ref. : WD128146DCDFP
 719€ -140€
 639€

JBL
 BARRE DE SON
 ■ Puissance : 300W ■ Sans fil
 ■ Bluetooth intégré
 ■ Guide de démarrage rapide inclus
 Ref. : BAR21DEEPBASS
 399€ -15%
 339€₁₅

PAIEMENT EN PLUSIEURS FOIS
 3X 4X 5X 10X

NOUVEAU SITE WEB : www.electrodom.fr
 Lundi au samedi 8h30 -18h NON-STOP !

Gitem 05 90 87 39 39
 ZAC DE BELLEVUE

06 90 58 10 02
 HOPE ESTATE

Lundi au vendredi 9h30 -12h30, 14h-18h. Samedi 9h30-12h30, 14h-17h.



COLLECTIVITÉ DE SAINT-MARTIN

GARDONS NOTRE ÎLE PROPRE

J'AIME
MON ÎLE

JE LA
PROTÈGE !



Dépôt des ordures
dans les bacs poubelles



Ne pas déplacer
les bacs poubelles

- ✓ DÉPÔT des ordures ménagères : 18h - 23h
- ✓ COLLECTE des déchets ménagers : à partir de 23h - 7J/7

LE BON GESTE CITOYEN
POUR PROTÉGER SAINT-MARTIN !



Délégation au Cadre de vie COLLECTIVITÉ DE SAINT-MARTIN : 0590 87 50 04



Affaires des élus : dernier round

Déjà relaxé dans deux affaires, celle des toitures et celle des services de fournisseurs de la Collectivité en janvier dernier aux côtés de Valérie Damaseau, Daniel Gibbs comparaisait à nouveau hier devant le tribunal de Saint-Martin, cette fois aux côtés de sa troisième vice-présidente de l'époque, Annick Pétrus. Testée positive au Covid en janvier, son dossier avait dû être renvoyé.

Post Irma, les dons affluaient chaque semaine par containers, dans un premier temps côté hollandais puis au port de Galisbay dès que celui-ci a pu être remis en service et sécurisé par l'armée. Les denrées alimentaires et l'eau étaient alors stockées dans les entrepôts de Frigodom. Les militaires assuraient la gestion de ces arrivages et la distribution. Le stockage des dons était facturé à l'état pour des sommes astronomiques par Frigodom (200 000 € pour deux semaines !). Au départ des militaires, la Collectivité hérite de cette mission, un peu contre son gré. Fin 2017, il s'agissait alors de trouver rapidement un ou des prestataires pour distribuer ces denrées vitales pour la population. Le gérant de la société Angel Car Rental, œuvrant alors comme bénévole auprès d'Annick Pétrus, se propose d'assurer cette mission. Les deux élus devaient hier justifier du choix de ce prestataire. En effet, la société ne présentait pas le profil idéal ; elle ne disposait que d'un seul camion, n'avait pas de personnel, n'était pas totalement en règle dans ses déclarations et son gérant était sympathisant de la Team Gibbs lors des élections de 2017.

collectivité et avoue s'être posé la question sur cette précipitation à partir et pourquoi la poursuite des actions engagées n'a pas été encadrée et sécurisée. « On laisse une activité essentielle qui est le chemin que doivent faire ses dons, des dons alimentaires périssables. Il fallait trouver une solution ». Annick Pétrus a effectivement indiqué qu'il n'y avait plus personne pour assurer les distributions qui avaient dû être interrompues, entraînant la perte des denrées périssables. Le ministère public reconnaît qu'il y a des manques dans le dossier, des personnes qui n'ont pas été entendues et qui auraient pu apporter un éclairage et que la personne au service des achats n'était pas la plus adaptée à ce poste. Le procureur rappelle que l'on était alors dans un état d'urgence impérieuse et qu'il y avait un risque de perdre des denrées utiles à la vie des personnes. A la question de savoir si d'autres personnes auraient pu assurer cette mission, personne n'a apporté de réponse. Au final, le prestataire a bien réalisé la mission qui lui avait été confiée et le montant de sa prestation semble correspondre au matériel utilisé et aux quatre salariés embauchés précise-t-il.

PAS DE CONTRAT, PAS D'ARGENT

La société a effectué sa mission du 1er janvier 2018 à fin février 2019 et émis six factures dans un premier temps, réglées par la collectivité, puis cinq autres ... refusées par le trésorier public. L'entreprise a facturé 63 840 € mais aucun marché n'avait été passé (marché total de 147 403,20 €). Or, toute prestation dépassant 25 000 € doit faire l'objet d'un marché public, à savoir une publicité légale pour informer du marché et permettre une mise en concurrence. C'est le service des achats de la Collectivité qui était chargé d'élaborer le marché et d'établir le contrat avec le prestataire en relation avec le service juridique : ce qui n'a pas été fait.

La mission ayant été cependant assurée, un protocole transactionnel a été signé pour pouvoir payer l'entreprise. Protocole dénoncé par la préfète de l'époque auprès du parquet qui a diligenté une enquête. Enquête qui a abouti aux poursuites envers les deux élus.

VRAI DOSSIER OU RÉGLEMENT DE COMPTE ?

Comme l'a souligné le procureur en débutant ses réquisitions, il est un peu difficile de revenir sur un dossier coupé en deux, dont la première partie avait aboutie à la relaxe des prévenus. « Aujourd'hui on peut s'interroger sur quelle était la situation fin 2017 - début 2018 », et pourquoi l'état a fait rétroagir postérieurement la période d'état d'urgence à octobre 2017 alors que la Collectivité pensait que cela allait perdurer jusqu'à la fin de l'année. Il s'interroge également sur la bascule de l'état vers la

Il estime par ailleurs « avoir le sentiment que sur ce dossier, on a pu être manipulé. Si on doit chercher des reproches à des élus il faut aller les chercher sur d'autres dossiers. Ils ont fait face à un truc exceptionnel, Irma. Le dossier a été monté avec beaucoup d'imperfections. » Il a aussi du mal à se convaincre de l'infraction, car il n'y a au final aucun gain ni profit personnel : « on a été berné par des choses qui ont été rapportées. Il y avait une querelle de personnes et ses poursuites sont étonnantes. On ne joue pas aujourd'hui le dernier tour ; Il reste des choses qu'il va falloir étudier »

« Ce dossier n'aurait pas dû arriver à la barre du tribunal, il s'agit aujourd'hui de rétablir une certaine vérité » a -t-il conclu avant de requérir la relaxe des deux élus sur les faits de favoritisme ainsi que la relaxe sur les faits de détournement pour Daniel Gibbs. Il a également demandé à ce que l'argent saisi (les 5 factures non réglées au prestataire) soit restitué car le service a été réellement effectué.

Un réquisitoire qui a facilité la tâche de la défense qui n'a pu qu'aller dans le sens du procureur. L'avocate de Madame Pétrus a simplement complété en rappelant qu'en cas d'absence de concurrence ou même de concurrence faible, nul besoin de marché et que pour ce qui est de la publicité pour passer ledit marché, il aurait fallu qu'il y ait fin 2017 des journaux pour passer la fameuse annonce légale. Elle a déploré que les autres entrepôts qui nécessitaient aussi de la manutention n'ont pas été mentionnés, que les associations n'aient pas été entendues... en bref « une enquête à trous, un état défilant et une procédure à charge ». Des arguments qui ont convaincu la cour. Daniel Gibbs et Annick Pétrus ont été relaxés. **A.B**

La Collectivité met un nouvel outil en place pour calculer l'impôt

Dans le cadre de la campagne de déclaration de l'impôt sur les revenus de 2021, la Collectivité de Saint-Martin propose un nouvel outil au service des contribuables, permettant de calculer l'impôt. Après l'ouverture de son site Internet dédié à la fiscalité, au service des usagers depuis septembre 2021, la Direction de la Fiscalité de la Collectivité souhaite permettre aux contribuables de calculer le montant de leur impôt. Pour ce faire, une calculatrice est désormais accessible en ligne, à partir de la page d'accueil du site dédié à la fiscalité de Saint-Martin : <https://www.impots-saint-martin.fr/> La Collectivité et l'administration fiscale espèrent ainsi répondre à un besoin souvent exprimé et faciliter les démarches des contribuables, qui n'auront dans la très grande majorité des cas, plus besoin de contacter le service fiscal pour obtenir ou confirmer un calcul. Ce service est d'ores et déjà disponible. La Collectivité de Saint-Martin rappelle que la campagne de déclaration des revenus de 2021 est actuellement en cours. La date limite de dépôt des déclarations auprès de l'administration fiscale est fixée au mardi 31 mai 2022. Pour toute question relative à l'IR21, les contribuables peuvent : -Accéder aux informations et formulaires utiles sur le site internet dédié : <https://www.impots-saint-martin.fr/> -Contacter le Pôle fiscal : •Par mail : cftp.sxm-pole.fiscal@dgifp.finances.gouv.fr •Par téléphone : 0590 29 25 71 ou 0590 87 71 75 •Par le biais du site internet -Se rendre dans les Maisons France Services (MFS) situées à Quartier d'Orléans et à Sandy Ground où des permanences seront assurées par les agents du CFP : •Tous les mardis du mois de mai, à la MFS de Quartier d'Orléans de 8h30 à 12h00 •Tous les vendredis du mois de mai de 9h00 à 12h00 à la MFS de Sandy Ground. Les usagers auront également la possibilité d'obtenir les formulaires dans chacune des MFS aux horaires d'ouverture habituels. Les agents du Pôle fiscal sont mobilisés pour répondre à vos questions. Durant le mois de mai, le Pôle fiscal sera ouvert tous les jours de 8h00 à 12h00

Le président Louis Mussington reçoit Régis Elbez, SGAR de Guadeloupe

Monsieur Régis ELBEZ, Secrétaire Général pour les Affaires Régionales (SGAR de Guadeloupe), a été reçu par le président Louis MUSSINGTON, mardi 3 mai 2022, dans le cadre de la gestion des fonds européens sur le territoire de Saint-Martin. A cette occasion, le président Louis Mussington a pu faire le point sur la consommation des enveloppes européennes, le SGAR ayant justement pour mission de piloter les différents programmes opérationnels européens Etat-FEDER-FSE, sous l'autorité de gestion du Préfet de la Région Guadeloupe, et de coordonner leur mise en œuvre avec les services instructeurs et gestionnaires de ces fonds. Sur le programme opérationnel 2014-2020, Saint-Martin affiche un taux de programmation du fonds FEDER de plus de 111% sur une enveloppe de 38,6M€, tandis que le FSE affiche un taux de programmation d'environ 80% sur une enveloppe totale de 20 M€. Le territoire de Saint-Martin a également bénéficié d'une enveloppe supplémentaire FEDER-FSE de 40 M€ dans le cadre de la lutte contre les effets de la crise sanitaire (Covid). Un axe FEDER-REACT-EU exclusivement dédié à Saint-Martin a ainsi été doté de 27M€, tandis qu'un autre axe FSE-REACT-EU a hébergé 8 M€ de crédits dédiés à Saint-Martin. Enfin, sur le début de l'année 2022, le territoire de Saint-Martin bénéficie en supplément d'une enveloppe de 5M€ sur l'axe prioritaire FEDER-REACT-EU, soit au total 32M€ alloués au territoire (secteurs public et privé), dans le cadre de cette enveloppe supplémentaire. 15 opérations sont d'ores et déjà programmées pour un montant cumulé de plus de 14M€, sachant que la préfecture enregistre actuellement 6 nouvelles demandes en cours d'instruction, pour un montant de 17M€. La Collectivité de Saint-Martin conduit plusieurs projets avec l'appui des fonds européens alloués dans le cadre de cette initiative REACT EU : -La création du Campus universitaire connecté -L'équipement en nouvelles technologies des services administratifs territoriaux -La transition numérique et mise à niveau bio-environnement du collège 600 -La transition numérique et mise à niveau bio-environnement du collège 900 -La transition numérique et mise à niveau bio-environnement de la Médiathèque -L'aménagement du pôle touristique durable de Grand Case -L'embellissement des zones touristiques et de l'image de la destination -Les travaux sur le stade JL Vanterpool (éclairage - gradins - récupération eau de pluie) -La mise en place d'un réseau d'éclairage public intelligent (LED) -La mise à niveau bio-environnement de la caserne des sapeurs-pompiers de la Savane -La création d'un espace de promotion de la culture et du patrimoine immatériel saint martinis La collectivité de Saint-Martin fait figure de bon élève en termes de consommation des fonds européens. Les premières conclusions de l'audit diligenté par l'IGAS, au début du mois d'avril 2022, font d'ailleurs ressortir la montée en compétences des gestionnaires de la Collectivité, ainsi qu'un système de gestion et de contrôle interne efficace. Le Président Louis Mussington salue le travail réalisé et encourage les équipes administratives à persévérer pour toujours plus d'efficacité au service du territoire et ses habitants.

Bureau Vallée
Le discount est dans notre nature

MAINTENANT DISPONIBLE LA LIVRAISON POUR LES PROFESSIONNELS

ZAC DE HOPE ESTATE - ZAC DE BELLEVUE
05 90 29 84 99 - contact@bv-caribbean.com

Date limite des inscriptions : 15 Mai 2022

Soleil Karaïb présente

Les Voix des Iles du Nord 2e édition

Concours de chant pour amateurs

Pour les 12-17 ans et +18 ans !

Inscription par mail soleilkaraib@gmail.com
contact : 0690 777 571

Pâtes fraîches

Produits de qualité
(Truffes fraîches, Charcuterie italienne, Burrata...)

Pizza Ma che Pizza!

Venez découvrir
notre
nouvelle carte
dès aujourd'hui



CUISINE
by
Chef David
& Chef Seb

TOUS NOS PLATS
SONT FAITS MAISON!



Réservation au : 06 90 73 66 53
Marina Anse Marcel
Ouvert tous les jours
à partir de 17h30

Del Arti Ristaurante
delartism@gmail.com

Succession Beauperthuy : suite mais pas fin

A la veille de la comparution des trois frères Webster devant le tribunal, le collectif des collectifs tenait mercredi matin une conférence de presse pour notifier son soutien dans une affaire qui relève plus du dossier politique que de la simple effraction. La famille Webster avait également le soutien du Unit 978. Trois membres de la famille, les fils, devaient être jugés hier, mais l'affaire a été renvoyée au 13 octobre prochain.



Les faits remontent à janvier dernier. Dans le cadre de la succession Beauperthuy, une parcelle de terrain avait été vendue aux enchères en Guadeloupe sans que la famille Webster, occupant le terrain, n'ait son mot à dire. Famille qui détient un acte notarié preuve de l'acquisition en bonne et due forme. La famille Webster soutenue par la population de Quartier d'Orléans, puis de Grand Case, et par les camionneurs avait bloqué la nationale 7, au niveau de Griselle, pendant quatre jours pour attirer l'attention des pouvoirs publics sur ce qu'ils considéraient comme une injustice et qui n'était là qu'un premier litige qui peut à termes, toucher toutes les familles établies depuis des générations à Saint-Martin.

DES PLAINTES UN PEU FLOUES

Le blocage avait attisé la colère de certains résidents, et dix-huit personnes mobilisées par l'association « Bip Bip Coyotte » (infos routières sur WhatsApp) avaient porté plainte. Si visiblement la première plainte était à l'encontre des Webster, ce ne serait pas le cas pour les autres. En effet, le Président de Bip Bip Coyotte que nous avons interrogé a expliqué que toutes les autres plaintes ont été enregistrées sous le même numéro de dossier mais, que contrairement à la première, elles visaient la plus haute autorité locale de l'Etat. Selon lui, les gendarmes n'auraient pas voulu mentionner le nom du Préfet en place au moment des faits. L'avocat de Bip Bip Coyotte confirmait à la sortie du tribunal hier que ce n'est qu'à la réception des convocations que les plaignants se seraient aperçus de cette erreur. Avec ces nouvelles données, au nom de l'association Bip Bip Coyotte, il a l'intention en parallèle de saisir le tribunal administratif, puisque pénalement il n'y a pas eu de faute commise mais un défaut de responsabilité. Cependant, on peut s'interroger sur ces propos car comme le confirme la gendarmerie, les audiences ne sont pas dirigées par l'enquêteur qui a pour seule mission d'enregistrer la plainte. A l'issue de la sa déposition, la personne est censée la relire avant de la signer ... et donc de vérifier qu'elle correspond bien à ses dires. Elle est

même en droit de demander une copie de celle-ci. Il n'est en effet pas possible de retirer une plainte mais un renseignement judiciaire qui indique le changement, dans ce cas de la personne visée par la plainte, peut être fait et communiqué au parquet.

LE FONCIER À SAINT-MARTIN, UN PROBLÈME À ÉTUDIER

Ces points n'ont pas été mentionnés lors de l'audience de jeudi et ce sont bien les trois frères Webster qui étaient à la barre pour être jugés pour « entrave à la circulation des véhicules sur une voie publique ». L'absence de l'avocat de l'un des trois frères, retenu aux Assises, a eu pour conséquence le report de l'audience. Le ministère public, ne s'étant pas opposé à ce renvoi, mais à la condition toutefois que cela soit l'unique report et, vu le contexte, que ce procès ne devienne pas une tribune au-delà du dossier en lui-même. Une requête qui pourrait sembler vaine car les enjeux sont bien au-delà d'une simple affaire privée et elle pose le problème du foncier dans sa globalité à Saint-Martin. Depuis les faits, la Collectivité et la représentation locale de l'État ont d'ailleurs pris le dossier en mains pour trouver des solutions et sortir de cette impasse judiciaire. La réunion qui s'était tenue avec les conseillers du garde des sceaux à Paris avait abouti à la nomination d'une mission de l'inspection générale de la justice appuyée par d'autres administrations. Dès l'installation du nouveau gouvernement, les membres de cette mission effectueraient, durant trois mois, plusieurs déplacements entre Saint-Martin et la Guadeloupe, afin d'étudier, outre les problématiques dues à cette succession, l'ensemble du foncier, des 50 pas géométriques, etc. ... Dernièrement deux réunions ont eu lieu en Préfecture toujours dans l'optique de débloquer ces situations, héritages d'un autre temps. Le dossier avait largement avancé sous l'impulsion de l'ancienne mandature. Au nouveau Président de la Collectivité désormais de suivre ce problème épineux dont le Préfet lui aurait d'ores et déjà donné la quintessence.

A.B

LES PLUS BELLES HISTOIRES SONT À LA Librairie des Isles Librairie Générale et Scolaire - Papeterie - Presse

Centre d'affaire Llobregat à Concordia - Tél 05 90 87 48 70
Du lundi au vendredi de 08:30 à 12:30 et de 14:30 à 17:30 & le samedi de 09:00 à 13:00



Loisirs

LA CORRIDA KIDS : découverte de la course pour tous les enfants

Que l'on ne s'y méprenne pas, la « corrida kids » n'a rien d'un affrontement sanglant. C'est tout simplement la première édition d'une attraction qui devrait convertir les plus jeunes à la course à pieds. Organisée par le club Intergeneration Runners, la première « Corrida Kids » aura lieu le dimanche 15 mai à 10h à Sandy Ground

Cette journée sportive dédiée aux enfants a été imaginée pour que tous, quel que soit leur âge, puisse participer. Ainsi, cinq formats de courses seront prévus sur le stade de Sandy Ground, pour courir certes mais surtout pour s'amuser et prendre du plaisir. A

la clé pour les athlètes en herbe de nombreux cadeaux, et même des friandises, et bien sûr des médailles. La Corrida Kids est ouverte aux enfants de 5 à 15 ans. Les distances seront définies selon l'âge du participant : les bébé Athlé (5-6 ans) se

confronteront sur 400 mètres, l'école Athlé (7 à 9 ans) sur 800 mètres, les poussins (10 à 11 ans) sur 1 000 mètres, les benjamins de 12 à 13 ans sur 1600 mètres et enfin les minimes (14 à 15 ans) sur 2000 mètres. Le village sportif sera ouvert dès 9h30 pour accueillir parents et enfants avec sur place stands de boissons et de snacks et tout un programme de jeux et d'activités variées. Nul besoin de licence ou de certificat médical



DIMANCHE 15 MAI 2022

pour ces courses, seule une autorisation parentale sera demandée lors de la remise des T-shirts qui se fera le samedi 14 mai de 10h à 16h dans le magasin Go Sport. Les inscriptions préalables sont à faire en ligne sur www.sport-up.fr (5 € par enfant). Informations auprès de IGR : 06 90 17 00 98.

A.B

LE COIN DES TOUTOUS Et déjà la fourrière qui reprend...



Surveillez vos chiens, pas seulement maintenant mais toute l'année. Un chien est un chasseur naturel et quand ils sont plusieurs, ils deviennent dangereux pour les autres animaux, même pour l'homme. Identifiez vos chiens par une puce électronique afin que le service de la fourrière puisse vous contacter si le vôtre devait faire partie des chiens capturés. C'est obligatoire et ça sert entre autre à ça. Et pourquoi tant de chiens s'égarer sans cesse? Parce qu'il y a un grand nombre de chiennes non stérilisées (opérées). Une chienne en chaleur peut les attirer de très loin. Ainsi ils ne retrouvent souvent plus le chemin du retour. Le danger de se faire écraser est grand, les bagarres entre mâles aussi. Et les empoisonnements, parlons-en... Un acte criminel inexcusable, certes, qui montre un grand ras le bol des personnes qui en ont assez des chiens qui divaguent.... N'avez-vous pas un toutou pour le savoir près de vous? La période de capture durera comme d'habitude deux semaines. Et si pour changer, ils n'arrivaient pas à la remplir,

cette fourrière? Révons ... Cela ne dépend que de vous! Notre association a toutes ces années, depuis sa création, œuvré afin de faire adopter les chiens capturés qui s'y trouvaient. Récemment plusieurs nouvelles associations et groupes ont vu le jour, nous avons donc l'intention de laisser cette tâche pas facile, c'est-à-dire de trouver des adoptants pour ces chiens qui sont destinés à l'euthanasie, à ces nouvelles organisations qui nous paraissent toutes très motivées. Alors good luck avec cette fourrière qui pendant toutes ces années a été une corvée et un casse-tête à chaque période de capture. Comment sauver tout le monde de l'euthanasie? Nous comptons sur vous, les newbies. Si nous pouvons vous aider d'une manière ou d'une autre, nous serons toujours là si une vie en dépend... De notre côté nous continuons à nous concentrer sur des campagnes de stérilisations à venir. Seule manière de diminuer toutes ces naissances de chiots indésirables... Ursula - Association I love my island dog

Les têtes de L'ART THEATRE

L'Atelier Théâtre Adultes présente ...

THÉÂTRE LA CHAPELLE

LOC' À TERRE!

Vendredi 13 et Samedi 14 à 19h30

MAI 2022

D'après "Avis de Passage" de Jean-Pierre Martinez

Mise en scène : Laurence Blanc

Avec : Valérie Bal, Xavier Carène, Latifa Dahou, Agnès Etchegoyen, Océane Ehrmann-Siue, Jean-René Le Trocquer, Léo Michel, David Pennacchietti, David Rivère, Christophe Robert, Anna-Maria Scrimieri, Laurence Siue.

Entrée 20€ Tickets en vente sur theatresxm.fr ou sur place au Théâtre La Chapelle

12 Spectacle déconseillé aux moins de 12 ans

LE PETIT Casino

Les week-ends gourmands du Petit Casino

TOMATES RABELAIS, TOMATES ANCIENNES, SAUMON FUMÉ FICELLE, FRUITS DE MER

PRODUITS ULTRA FRAIS

FRAISE, ABRICOTS, PÊCHES, NECTARINES, ASPERGES

Retrouvez aussi notre espace boulangerie/snacking

PAINS, VIENNOISERIE, PIZZA, FOUGASSE, SANDWICH PRÉPARÉ MINUTE À LA DEMANDE

OUVERT 7/7 MÊME LES JOURS FÉRIÉS

LE PETIT CASINO DE LA BAIE ORIENTALE
73/7 DE 7H30 À 21H00 - TÉL. : +59 06 90 31 50 55

LE PETIT CASINO DE ANSE MARCEL
73/7 DE 7H30 À 20H00 - TÉL. : +59 06 90 73 66 53
PETITCASINOSXM - PETITCASINOSXM@GMAIL.COM

Loc'A Terre : étranges relations entre voisins

Si les spectacles de fin d'année relevaient jusqu'à présent plutôt de l'exercice scolaire, ceux joués sur les planches du théâtre La Chapelle ne font pas partie de cette catégorie. Pour preuve le dernier en date, *Jewels*, que les danseuses de l'école Temps Danse ont interprété avec brio. Cette fois, ce sont les adultes de l'atelier de théâtre de Laurence Blanc qui seront dans la place ... et la réputation de la troupe des têtes de l'Art n'est plus à faire !



QUE RECÈLENT LES BOÎTES AUX LETTRES ?

L'histoire se déroule dans la cour d'un immeuble entre pots de plantes vertes (merci Bleu de Perse !) et rangée de boîtes aux lettres. Ces dernières sont primordiales puisque les habitants de l'immeuble vont recevoir tour à tour des lettres de la part d'un mystérieux corbeau. S'ensuit une série de sketches qui s'articulent autour des lettres d'insultes ou de menaces et qui au final construisent une véritable histoire. On est donc bien loin de la fête des voisins, il faut dire que les locataires sont un peu spéciaux, qu'il se trame des choses bizarres et que les échanges entre ces six hommes et six femmes sont plutôt caustiques, voire très grinçants. Les personnages sont hauts en couleur, un poil caricaturaux, mais juste ce qu'il faut pour faire sourire ou éclater de rire. Le langage est lui aussi truculent, le spectacle est donc déconseillé aux enfants de moins de douze ans.

VENDREDI 13 ... JOUR DE CHANCE POUR ALLER AU THÉÂTRE

On retrouve sur les planches les habitués de la troupe des Têtes de l'Art mais aussi quelques nouveaux venus aussi loufoques et attachants que les premiers : Valérie Bal, Xavier Carène, Latifa

Cette comédie contemporaine est directement inspirée de la pièce de théâtre « Avis de Passage » de Jean-Pierre Martinez, un auteur très prolifique. Il a écrit pas moins de 94 comédies où l'humour est toujours omniprésent et l'univers quelque peu singulier. En somme un théâtre populaire, au sens noble du terme, très impertinent mais pas vulgaire, éthique et pas moraliste, parfois absurde mais toujours hilarant. Autant de notions qui parlent à Laurence Blanc, et l'on comprend mieux pourquoi elle a choisi cette pièce pour cette ultime représentation, de l'atelier adulte, de la saison. Sans oublier que l'une des œuvres les plus connues de cet auteur est « Vendredi 13 » ... comme c'est étrange.

Idées SERVICES

CERAPRO
SPÉCIALISTE EN CARRELAGE

Le conseil - Le service - Vente de carrelage
Mosaïque - Pierre naturelle

Hope Estate (à côté du vétérinaire)
Tél: 0590 51 08 70
ceraproxm@gmail.com

STYLE INOX
ENTREPRISE DE FERRONNERIE

Création sur mesure - Ferronnerie - Soudure
Aluminium & Inox - Garde-corps - Portails
Escaliers - Résille

Hope Estate (derrière la pépinière cul de Sac)
Tél: 06 90 77 52 55 - style.inox@hotmail.fr

SOUALIGA AUTOPARTS
TOUTES VOS PIÈCES DÉTACHÉES

Service sur mesure - Moteur - Chassis
Électrique - Carrosserie - Vitrage

N°51-52 Hope Estate - Local N°4
de 8h00 à 17h00 - Tél: 06 90 66 12 10
soualiga.autoparts@hotmail.com

AU TOUR DE LA FERME DE SALSET
PRODUITS DIRECT DE LA FERME

- Découvrez le terroirs des pyrénéens
- Des saveurs authentiques

Rue de la république - Marigot - Tél: 06 90 51 11 30
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h
Le dimanche de 9h à 13h

www.fermedesalset.fr

Dahou, Agnès Etchegoyen, Océane Ehrmann-Siue, JR Le Troquet, Léo Michel, David Pennacchiotti, David Rivière, Christophe Robert, Anna-Maria Scrimieri, Laurence Siue.

Deux représentations seulement à l'affiche : la première sera jouée le vendredi 13 (vous avez dit étrange ? comme c'est étrange), pour les superstitieux, une autre est prévue le samedi 14 mai, toutes deux à 19h30 au théâtre La Chapelle à la Baie Orientale. Les billets sont en vente au théâtre du lundi au vendredi de 18h à 19h ou sur le site www.theatresxm.fr. **A.B**

Espace bien être

Les bienfaits du sport dans l'eau

Les activités aquatiques sont idéales pour le corps et faciles d'accès, surtout ici à Saint-Martin. De la natation jusqu'à l'aquabiking en passant par l'aquagym ou encore le long-côte, il en existe un pour tous les niveaux et tous les besoins.



l'eau, cette dernière va exercer une pression supplémentaire sur le corps et va avoir un effet drainant sur la peau. L'ensemble des activités aquatiques permet aussi de travailler le cardio en douceur.

Plus de calories brûlées que sur la terre ferme

Si l'eau rend le corps plus léger, les mouvements sont plus simples à réaliser mais l'effort n'est pas plus facile pour autant. Au contraire ! L'eau exerce une pression plus importante sur le corps et sur les muscles que le ferait l'air lors d'un effort sur la terre ferme, ce qui les oblige à travailler plus intensément.

Un effet bien-être

Les sports aquatiques, au même titre que les sports sur la terre ferme, vont permettre de sécréter des endorphines, hormones du bien-être. Après un effort intense de plus de 30 minutes, ces hormones sont sécrétées dans le corps et permettent de soulager le stress et l'anxiété. L'eau a un réel effet relaxant sur le corps.



Moins de traumatismes pour moins de blessures

Dans l'eau, le corps est beaucoup plus léger que sur la terre ferme, ce qui facilite considérablement les mouvements. Ainsi, les activités aquatiques sont « accessibles à tout le monde, même les personnes avec des problèmes de dos, de genoux, etc », explique Jérémy Baux, gérant de GymFit à Hope Estate. « Car l'impact sur les articulations est beaucoup moins important que sur la terre ferme ». Dans l'eau, il n'y en effet a pas de choc articulaire et le cœur est protégé. Ce qui permet de pousser davantage l'effort tout en diminuant les risques de blessures.

Des effets visibles sur le corps

Les activités aquatiques ont toutes une chose en commun : leurs bienfaits sur la silhouette et sur la peau. En effet, la pression exercée par l'eau va avoir de nombreux bienfaits sur le corps, en commençant par la réduction de la cellulite et l'amélioration de la circulation sanguine. L'aquabike est par exemple idéal pour « diminuer la peau d'orange », illustre Jérémy Baux. En pédalant ou en faisant simplement des mouvements dans

Prendre soin de ses pieds au quotidien

Soutenant tout notre corps, les pieds font partie des zones les plus sollicitées quotidiennement. Ici, on peut dire que nos pieds sont mis à rude épreuve : sable brûlant, eau de mer, tongs en tout genre, etc... Pour prendre soin de ses pieds, il convient d'avoir une hygiène irréprochable. Lors de votre lavage quotidien, portez une attention particulière à vos pieds. Si ils sont vraiment secs et rugueux,



utilisez une pierre ponce après la douche. Une fois par semaine, vous pouvez également réaliser un bain de pieds pour les détendre et les nettoyer. Après la douche ou le bain, appliquez votre crème pour les pieds en insistant sur la plante des pieds. Réalisez un gommage au moins une fois par semaine en massant délicatement vos pieds. Avec un produit spécifique pour les pieds, c'est encore mieux.



ea
EQUIVALENZA
essentially you

Happy mother's day

CC Howell Center
0590 29 48 74 & 0690 70 49 17

Lundi-Samedi 9h-18h
@equivalenzasxm

GYM FIT
... ET LE SPORT DEVIENT PLAISIR !

NOUVEAU !
COURS À 7H30 DU MATIN
POUR BIEN DÉMARRER LA JOURNÉE

HOPE ESTATE | OUVERT DE 7H00 À 21H00
05 90 29 76 53 | GYMFIT SXM

Gérer ses RÉSEAUX SOCIAUX...

C'EST UN MÉTIER !



Audit approfondi
Stratégie Social Media
Planning éditorial
Production de contenus
photo/vidéo/visuel
Campagne ADS
Rapport de performance

Pour un accompagnement sur-mesure contactez Margaux
margaux@empreintesxm.net 0690 580 620

Agence Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue à Saint-Martin - 0590 27 74 61

97150
DISTRIBUTION
MARKETING DIRECT

RIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER MARIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER

VOTRE FLYER
dans toutes les boîtes aux lettres de l'île !

- CIBLEZ** parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ** jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ** grâce à une équipe de 2 collaborateurs et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. : 0690 622 822

Ana-mélisse
Institut de beauté

La beauté est notre spécialité

à Bellevue 0690 35 14 29

Coco Vanille
Institut de beauté

Expertise de la peau
Diagnostic
Dermo Esthétique
Épilation
Manucure
Beauté des pieds
Soin visage

Laurine 06 90 58 09 29
31 rue de l'escalier - Oyster Pond
www.institutcocovanille.com

THÉRAPIES PRESTIGES

www.therapiesprestiges.com
therapiesprestiges
0690 66 38 44

MAKE YOUR HEALTH A PRIORITY
SERVICES NOVATEURS

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de détente qui connaît toujours de belles ambiances dans son jardin tropical, est ouvert tous les soirs de 18h à 3h (sauf le dimanche). Pour vos chaudes soirées musicales, notez jeudi la 'Cinco de Mayo' avec les Dj's Classy D, Eagle, Big Boss & Outkast, vendredi 'Cartel Night' avec Dj Classy D, LXV et danseuses, samedi 'Sexy Saturday' Dj Big Boss & Maestro, puis lundi Dj Jameson, mardi les Dj's Classy D & Big Boss, mercredi 'Ladies Night' avec les Dj's Big Boss, Maestro, et chippendales. Sans oublier les 6 points de restauration qui sont à votre disposition : le Buonote (Italien), le Sushi Bâ (sushis), la Pizzeria, le Bisou (grillades), Hungry Hancho (Mexicain), et le Little Diner.

BOOM BOOM (District 721 - Simpson Bay)



Ce Night-Club chaleureux avec ses superbes installations en bordure du lagon, sera ouvert de minuit à 4h le vendredi 6 mai pour la 'Fearless Friday' avec Dj Eyedol & Fly de Martinique, puis le samedi 7 mai pour 'The Magnificent Saturday' animé par Dj Classy D & Dj YounJosh de Los Angeles, avec Leeyo aux drums, et des danseuses pour les notes de charme sur les podiums et autour du bar.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Ce Night-Club vous propose de belles soirées sur les toits de Maho du mercredi au lundi de 20h à 3h (fermé le mardi). Au programme :

jeudi 'Old School Party' Dj Kasbi & Phil Conti, vendredi 'Beautiful Friday' Dj Nicolas & Jerome (St Barth), samedi 'Fly to the Moon' Dj Kasbi & Nani, dimanche 'Caribbean Sunday' Dj Maestro, Big Boss & Nani, et mercredi 'Moonlight Party' spécial Ladies avec Dj Rudy & Raphy.

AU WHITE RABBIT (Maho Plaza)



Ce Piano-Bar très chaleureux situé au 1er étage de Maho Village avec le Sublime Restaurant et le MoonBar Night-Club au-dessus, est un spot d'ambiance qui ne manque pas de bonnes notes tous les soirs de 19h à minuit (fermé le mardi). A l'animation toutes les semaines, vous retrouverez maintenant des concerts 'Live Music' avec les meilleurs musiciens locaux qui animeront vos soirées dans tous les styles, entre 'Jazz-Soul-Pop-Reggae-Funk-Latino-Caribéen' dans des répertoires dès plus attractifs.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose des soirées de 22h à 4h vendredi 6 mai 'Carnaval Tabanca' avec King James & Youry (YMW) et les Dj's Bug Boss, Fabulous, Eyedol, Kembe, Maestro, Prince, samedi 7 mai 'Carnival Aftermath' avec les Dj's Outkast, Kembe et 3 invités de la Martinique les Dj's Kopp, Fizz & Fly, puis tous les dimanches 'Industry Sunday' et les mercredis la 'Ladies Night' avec les Dj's Prince & Outkast.

A LA BODEGA (Jordan-Cupecoy)



Ce Bar-Restaurant très renommé pour les amateurs de plaisirs gustatifs et de détente, vous a concocté une nouvelle carte avec de belles suggestions qui vont é moustiller vos papilles, sans oublier les spéciaux Rôtisserie & Brasero, et tous les samedis la Paëlla de Gégé. Pour l'ambiance festive dès 19h, notez tous les jeudis le passage du guitariste-chanteur Eduardo 'Rock-Latino', les vendredis la chanteuse Joanita 'Soul-Jazz' et les samedis le talentueux Phil au saxo.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite tous les soirs de 19h à 3h à ses animations Dj's & 'Live Music', avec le jeudi Livin Hight pour du 'Rock in Hard', vendredi 'Fridayz' avec les Dj's Bossman & Em, samedi Dj Em, dimanche 'Reggae' à partir de 20h avec Percy Rankin et Bonfire band puis mardi

la 'Salsa Party' animée par Latin Sugar & Dj Eagle, et mercredi 'Ladies Night' avec Hybrid Band & Dj Stov3.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) à partir de 8h, vous propose d'excellentes animations pour ses soirées 'Live Music' où nous relevons le jeudi 5 mai le guitariste-chanteur William A. Jones de 19h à 22h, vendredi 6 mai la 'Salsa Cubana Party' avec le groupe Havana Deep Power de 21h à minuit, et le mardi 10 mai de 18h à 21h le guitariste-chanteur Lee Hardesty.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant situé avant le pont qui est ouvert du lundi au samedi de 11h à minuit, vous invite à découvrir ses belles idées gustatives à la carte, ainsi que ses animations musicales dès 18h, jeudi Remo & Friends, vendredi Simple Band 'Reggae', samedi soirée Mexicaine, puis lundi Frédo Lavocat & Béa, mardi Alban & Stephan 'Smooth Jazz', et mercredi Guito 'Caribbean Music'.

LA VILLA HIBISCUS (Pic Paradis)



Ce Restaurant gastronomique dirigé par Bastian et Sabine, va se déplacer début juin sur le site du 'Sol E Luna' à Mont Vernon, en gardant le même concept avec une cuisine haut de gamme basée sur la découverte avec des produits

HON HON HON -OUALICHI (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose sa soirée 'live Music' le vendredi 6 mai de 18h à 20h avec le groupe 'Just Play'n', et les retransmissions des matches de Football des championnats Européens en fin de semaine. Notez aussi la finale de la Ligue des Champions samedi 28 mai avec Liverpool-Real Madrid, la finale de Ligue Europa mercredi 18 mai, et la finale de Ligue Europa Conférence finale le mercredi 25 mai.

Venez admirer nos danseuses venues des 4 coins du monde



+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SAINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 4H DU MARDI AU DIMANCHE

La tournée de Mimi

LE RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous accueille tous les jours de 7h30 à 23h pour le Breakfast-Lunch-Dinner et le 'Sunset tapas' au Restaurant ou dans son 'Rooftop'. Pour vos soirées notez le mardi 'Jazz Day' avec Tamilia Chance & son Band, jeudis Dj's Nomis & Hyper D, et les dimanches les 'Beach Party' avec différents Dj's.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées en savourant

d'excellents cocktails, avec à l'animation musicale de 20h à 1h le mercredi Dj Outkast, jeudi Dj Mister T, vendredi Dj Alex, et samedi Dj Bls.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de la piscine, vous propose toujours de belles animations en fin de semaine 22h à 3h, le vendredi 6 mai pour la 'Girls Night Out' avec Dj Phil Conti et le samedi 7 mai la 'Mykon Saturday' avec Dj Jayson Miro et des invités.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses

spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec toujours de nouvelles suggestions typiques.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)



Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une vingtaine de ses meilleures pizzas et nombreux spéciaux tous les soirs. Relevez tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss entouré de ses 4 chefs et de son équipe, qui se feront un plaisir de vous faire découvrir les belles saveurs de la

carte, avant de vous inviter à prolonger votre soirée au 'Rooftop' dans les salons du Mimosa Sky Lounge.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 10h à 23h pour vous restaurer, vous propose aussi un très bon programme d'animations avec la 'Beach Day' lundi, mardi & mercredi animée par Dj Marco de 16h à 20h, jeudi la soirée 'Karaoké', vendredi de 17h à 1h la soirée 'Hypnotize' avec Dj Bls & Owlsh, samedi la 'Salsa Night' avec le Latin Sugar Band, sans oublier les retransmissions des grands matches de Football à 15h.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant du Front de mer qui est ouvert du lundi au samedi vous propose au Lunch ses plats du terroir, ses nombreuses suggestions du jour, puis le samedi 7 mai le Couscous Royal et vous rappelle les derniers

La Villa Hibiscus Pic Paradis

Bastian et Sabine ont le plaisir de vous annoncer que le restaurant Villa Hibiscus s'installe à la place du Sol e Luna de Mont Vernon



Dans son nouvel établissement, le chef Bastian vous proposera toujours une cuisine gastronomique et inventive, basée sur la découverte avec des produits d'exception

Ouverture début juin

DISTRICT 721
FOOD COURT SUPPERCLUB
ITALIAN - FRENCH - MEXICAIN - AMERICAIN - SUSHI
ANIMATIONS AVEC DJ'S TOUS LES SOIRS
Du Lundi au Samedi de 18h à 3h
Jeudi CINCO DE MAYO DJ'S CLASSY D, EAGLE, BIG BOSS & OUTKAST
Vendredi CARTEL PARTY DJ'S CLASSY D & LXV
Samedi SEXY SATURDAY DJ'S BIG BOSS & MAESTRO JUSQU'À 3H!!!!
Lundi CHILL MONDAYS DJ JAMESON
Mardi WHY NOT TUESDAY DJ'S CLASSY D & BIG BOSS
Mercredi LADIES NIGHT DJ'S BIG BOSS & MAESTRO
OUVERT LUNDI AU SAMEDI DE 18H À 3H (fermé le dimanche), TEL +1 (721) 5440721 WELFARE ROAD 64 SIMPSON BAY

BOOM BOOM
FEARLESS FRIDAY VENDREDI 6 MAI
RESIDENT DJ EYEDOL GUEST FROM MARTINIQUE TRACE TV CARIBBEAN DJ FLY
THE MAGNIFICENT SATURDAY SAMEDI 7 MAI
RESIDENT DJ CLASSY D DJ GUEST FROM LOS ANGELES DJ YOUNJOSH
Réservation : +860 690 39 84 61 | Simpson Bay
TENUE CORRECTE EXIGÉE | Etablissement accessible par bateau (sur réservation seulement)

Spices OF INDIA
Authentic Indian Cuisine Restaurant
Pour des repas inoubliables aux saveurs uniques & exotiques
-10% discount with this ad
LUNCH & DINNER - Ouvert tous les jours (sauf le lundi)
Maho Plaza - Tél. : +1 721 553 44 49
Mail : spicesofindia.sxm@gmail.com



La tournée de Mimi

matches de la saison de Football sur grand écran à 15h : Ligue des Champions finale le samedi 28 mai avec Liverpool-Real Madrid, Ligue Europa finale le mercredi 18 mai, et Ligue Europa Conférence finale le mercredi 25 mai.

AU WINE HOUSE (Maho Plaza)



Le Restaurant-Bar à Vins vous propose tous les jours sur sa terrasse de déguster de superbes plateaux de foie gras, charcuteries, fromages ainsi que ses carpaccios, tartares, risottos, burrata, raclette, et de découvrir sa grande carte de vins de France avec aussi une belle sélection internationale. Retenez également tous les jeudis la spéciale soirée 'Live Jazz' avec Alban Charton de 19h à 22h.

AU JAVA SXM (Grand Case)



Ce magnifique Restaurant avec sa cuisine Méditerranéenne simple et gourmande et une carte très complète de bons vins jusqu'aux grands crus, est aussi un lieu festif en fin de semaine avec nombreuses animations. En effet, du mercredi au dimanche pour prolonger votre soirée dans l'ambiance, Dj Raphien, spectacle de danseuses, Saxophonistes, sont au rendez-vous avec des surprises.

A LA PLAGE (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant du 'Temps des Cerises' organise une grande 'Playa Beach Party' le dimanche 8 mai de 14h à 22h avec les Djs Outkast, Big Boss, Fly, Kopp et Phil Conti.

THÉÂTRE LA CHAPPELLE (Baie Orientale)

La Compagnie des Têtes de l'Art vous présentera 'LOC'À TERRE' une pièce mise en scène par Laurence Blanc, le vendredi 13 mai et le samedi 14 mai à 19h30 avec douze comédiens sur scène pour vous emporter dans leur univers extravagant !! Rires garantis. Notez aussi le spectacle des ateliers enfants le vendredi 20 et samedi 21 mai à 19h30 dans 'le Confessionnal'. (Billets en vente sur place ou sur theatresxm.fr)

IL PATIO (Grand Case)

Le Restaurant-Pizzeria vous propose tous les mardis et vendredis de 18h à 22h une soirée musicale avec le chanteur et saxo Owi Mazel.

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant situé au ponton de Grand Case est ouvert 7/7 à partir de 11h, avec Lunch de 12h à 16h, puis le Sunset-tapas, avec tous les soirs pour la musique dès 19h Dj Audrey Simon (Paris), et dimanche 8 mai le 'Live Music' avec Simple Band Reggae.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant-Pizzeria vous propose différentes animations musicales tous les jeudis pour son 'After Work' de 18h à 20h, et les dimanches avec le 'Sunday Brunch' de 10h à 14h.

AU NICE SXM (Grand Case)



Ce Restaurant avec sa vue magique sur la baie de Gd Case, vous invite du mardi au dimanche à découvrir sa cuisine traditionnelle

Française faite avec amour par Mimi la patronne. A la carte nous relevons les poissons du jour de la pêche locale, les spécialités Niçoises, les pâtes fraîches maison, les tapas et d'autres bonnes idées gustatives avec la fondue Bourguignonne, et les arrivages de moules, entre autres...

CHEZ MARTINE (Bellevue)

Ce Restaurant qui vous propose une excellente cuisine traditionnelle Française, est ouvert du lundi au vendredi à partir de 12h (samedi 18h) et jusqu'à 20h30 tous les soirs avec son apéro campagnard, tandis que la soirée Montagnarde a repris tous les vendredis & samedis de 19h à 22h30 avec Raclette ou Fondus.

RAINFOREST ADVENTURES (Phillipsburg)

Samedi 7 mai de 15h à 20h, 'Elev8' organise pour la 'Ajay Raw's Birthday Bash' une nouvelle Djs Party avec Jayson Miro, Ajay Raw et Dayze.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Ce Bar-Restaurant qui est ouvert tous les soirs avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, vous propose une bonne cuisine internationale, avec pour vos soirées musicales animées par Dj Alex tous les jeudis la 'Ladies Night' dès 19h avec moins 20% sur le menu pour Mesdames, et les samedis de l'ambiance toujours très festive, sans oublier dans leur Rooftop le 'Moonbar Night-Club' ou à côté le 'White Rabbit' piano-bar.

AU RUSTY PARROT (Phillipsburg)

Le Bar-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les jours à profiter d'une belle expérience sur son spot en découvrant les histoires vraies sur les Pirates des Caraïbes. Notez également l'ouverture du mardi au samedi du Bar-Tapas à partir de 11h avec 'Happy Hour' de 16h à 18h, et jusqu'à 23h Dj

Gringo tous les mercredis, et le guitariste-chanteur Jojo tous les vendredis.

THE PUB (Simpson Bay)

Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous propose toujours de bonnes soirées 'Live Music' ou nous relevons de 20h à 23h, le mercredi Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock', jeudi Owi Mazel Sax 'Jazz-Rock', le samedi le groupe Squall, puis les lundis la grande 'Jam session' de 7 à 8 musiciens.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 8h à 24h avec à l'animation de 19h à 22h le mercredi 4 mai la dernière de la saison pour François Bry en duo avec Phil sax, et le final le vendredi 6 mai de la soirée 'Pop-Rock' avec son trio. Notez également le samedi 7 Mai la soirée Mexicaine avec Live & Dj Peter.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Reggae' dès 19h30 tous les soirs, avec plusieurs duos Gianfranco-Tanya, Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Ali, Rémo & Barbwire,...etc.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose de nombreux spéciaux à la carte en soirée, et vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 13h à 19h avec les Djs Gringo ou Nicolas et tous les jours son 'Special Drinks & Foods'.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en mars des soirées spéciales de 20h à 3h avec la présence de pianiste-chanteur Canadien Joel Lightman pour animer les lieux du mardi au dimanche, et tous les lundis la 'Church on Monday' animée par le groupe What the Funk de 20h30 à 23h30 et Dj Nachum de 23h30 à 3h.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant situé en face de la place du Village qui est ouvert tous les jours de 10h à 21h (sauf le dimanche), vous rappelle tous les mardis son 'Apéro Concert' avec différents invités dès 17h30 puis en fin de semaine de 19h à 22h Lolo & Richard dans leur 'Acoustic Duo' et menu tapas dès 17h30.



La tournée de Mimi

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose les mardis, mercredis et jeudis son animation musicale avec différents chanteurs, le vendredi 'Djs Party', puis tous les samedis des notes de jazz-funk-soul avec le guitariste Alban Charton de 18h à 21h, sans oublier tous les événements sportifs sur écran géant.

AU BANDIDOS (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant Mexican-Grill, vous propose des soirées 'Live Music' tous les mardis avec différents guitaristes en invités à partir de 19h30, et le dimanche avec Lee et 'Just Play' entre autres.

AU ROXXY'S (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose vendredi 6 mai sa soirée 'Angels Night' avec les Djs Penelope & Mister T, samedi 7 mai 'Rituaal' de 14h à 23h Djs Allan P, Owlsh, Dimar, Mister T & un célèbre Dj invité Morgan Nagoya, et dimanche 8 mai pour le 'Angels Sunday' les Djs Dimar, Owlsh & en Guest Dj Morgan Nagoya.

AU SKY VOGUE (Phillipsburg)

Le Beach-Restaurant vous propose des animations musicales de 18h à 23h tous les mercredis 'Ladies Night', jeudis 'Karaoke', samedis 'Jazz Night' et les dimanches 'Sunday Funday' avec Live Music.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis dès 18h sa soirée 'Live Music', et les dimanches sa 'Beach Party' avec pour le 8 mai les Djs Nani, Classy D, Maestro dès 13h.

AU KKO (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite tous les vendredis à son 'After Work' à partir de 18h et les dimanches à sa 'Beach Party' dès 13h avec Dj aux platines.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose son week-end 'Fruits de Mer' et tous les dimanches dès 13h sa 'Beach Party' avec différents Djs ou Musiciens pour le 'Very Good Vibes'.

AU SUNBEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Restaurant organise le samedi 14 mai de 17h à Minuit une nouvelle 'Full Moon Party' avec les Djs Eyedol, Outkast & Nani, show de feu et maquillages fluos.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise tous les samedis un dîner en musique avec le talentueux guitariste Gianfranco et les dimanches de 18h à 22h une soirée sur des notes Cubaines avec le groupe 'The Mojitos'.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les vendredis de 18h30 à 21h30 à son concert avec Alfredo

et tous les dimanches à son 'Lunch Jazzy' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens pour faire le 'Bœuf'.

LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Votre petit paradis qui est ouvert de 9h à 19h, avec son restaurant, son bar, ses activités, son espace piscine, vous annonce tous les samedis son 'Brunch & Bellini' à partir de 11h au Jungle room avec Dj Jameson, tous les dimanches de 13h à 17h Dj Em et que sa prochaine 'Pool Party' aura lieu le samedi 28 mai 2022.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite tous les mercredis dès 20h à sa soirée musicale avec le trio 'Bosa Rova'.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose des 'Fun Party' à partir de 20h avec différents Djs en rotation : Kembe, Vyb, Outkast, Skaytah, Siw Roo, Eyedol, Kilo, JP, Eagle, Ricky, Pekcus, Em, & Sexer entre autres. (5 clients)

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à ses 'Beach Party' avec vendredi Live Music avec Dave & Kerry de 18h à 20h, samedi 'Reggae' de 18h à 20h avec Percy & Bonfire Band, et le dimanche différentes animations musicales à partir de 15h.

AU SANDBAR (Beacon Hill)

Le Bar-Restaurant est ouvert de 11h à minuit (sauf le lundi) avec de nombreuses animations en soirées. Nous relevons mercredi le groupe Latin Sugar sur des partitions 'Salsa', vendredi 'Karaoke', samedi What the Funk sur du 'Soul-Funk', et dimanche la 'Reggae Night' avec divers Bands.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Ce bar-Restaurant de Kimsha organise des soirées musicales le jeudi de 17h à 23h 'Pure Reggae' avec les Djs Sheff & Rude, vendredi 'Movies Night' ou Djs, et les samedis différents groupes pour le Live Music'.

AU CAFE REMBRANDT (Phillipsburg)

Dimanche 8 mai de 18h à 21h grand concert Rock avec le groupe 'Real Deal'.

SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Tous les mercredis c'est 'Happy Wednesday' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah et tous les jeudis 'Jazz-Latino Party' avec le chanteur-guitariste Ali Montero de 19h à 21h.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Roxsy, puis les vendredis, samedis et dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

Chez Martine
Chef Claude
RESTAURANT CUISINE TRADITIONNELLE FRANÇAISE

OUVERT TOUS LES SOIRS de 16h30 à 20h30

Du lundi au vendredi
Apéro campagnard
• Terrines
• Pâtés maison
• Sélection de fromages

Tous les vendredis & samedis soirs
Raclette
Fondue suisse & bourguignonne

OUVERT du lundi au vendredi de 12h à 20h30 et le samedi à partir de 18h
0690 88 41 89 - 6, Les Portes de St Martin, Bellevue

MYKONOS
Saturday
MUSIC BY JAYSON MIRO
SATURDAY MAY 7TH 10PM-3AM
VIP RESERVATIONS +590690734032 | 2 BEACON HILL AT THE OLD BLISS | @MYKONOSXSM

La Playa
Music by OUTKAST, BIG BOSS, FLY, KOPP, PHIL CONTI

DIM 8 MAI 14h à 22h

La Bodega
JEUDIS EDUARDO de 19h à 22h30
VENDREDIS JOANITA de 19h à 22h30

de 19h à 22h30
SAMEDIS DJ PADRE

RÔTISSERIE-GRILL
NOMBREUX SPÉCIAUX
SAMEDI PAELLA de Gégé

Ouvert du lundi au samedi de 17h à 23h
Jordan Village, Cupecoy
Tel +1 (721) 586 3959

MOONBAR ROOFTOP
FRIDAY MAY 6TH BEAUTIFUL FRIDAY
RESIDENT DJ GUEST
Nicolas Jerome Bartholemy FROM MAHO BEACH ST BARTH

SATURDAY MAY 7TH FLY ME TO THE MOON
DJ GUESTS Kashe DJ GUESTS Nani

SUNDAY MAY 8TH CARIBBEAN SUNDAY
DJ GUESTS Maestro Nani Big Boss

OUVERT du Mercredi au Dimanche de 20h à 3h
Maho Plaza-Sint Maarten | Reservation: moonbarsxm@gmail.com

Oasis RESTAURANT & PIZZERIA
Sunday Brunch

TOUS LES DIMANCHES de 10h à 14h
ŒUFS BÉNÉDICTES, FRUITS FRAIS, PAINS, VIENNOISERIE, CHARCUTERIE, CARPACCIO DE MAGRET

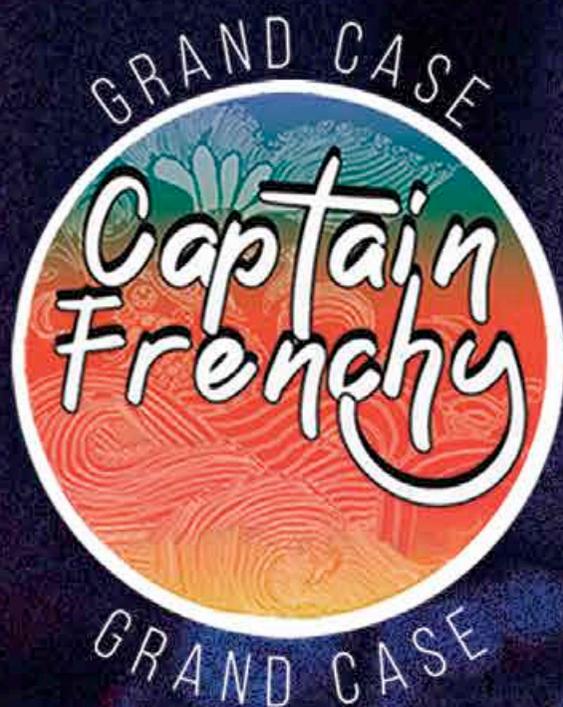
EVERY SUNDAY from 10.00am to 2.00 pm
EGGS BÉNÉDICT, BREADS, FRESH FRUIT, DUCK, CARPACCIO, PASTRIES, DELICATESSEN

L'OASIS Restaurant-Pizzeria Ouvert midi et soir
Route principale d'Oyster Pond (à côté de l'épicerie Bread n'Butter)
Réservations au 0690 76 64 27

LOTUS
Carnival Aftermath
SPECIAL GUEST FROM MARTINIQUE
DJ KOPP / DJ FIZZ / DJ FLY
MUSIC BY DJ OUTKAST DJ KEMBE
ENTRANCE FREE FOR LADIES BEFORE MIDNIGHT
10\$ FOR MEN WITH A FREE DRINK
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY
VIP RESERVATIONS +1721 588 7977 OR +590 690 63 75 68

FRI MAY 06
CARNIVAL
KING JAMES & YOURY (YMW)
DJ BIG BOSS, DJ FABULOUS, DJ EYEDOL, KING KEMBE, DJ MAESTRO, DJ PRINCE

PLAGE | LUNCH | DINNER | ET PLUS...



HYPNOTIZE

BLS • OWLISH

Marta Ludanyi

Vendredi 6 mai - 17h/1h

1 MOJITO LONGUETEAU ACHETÉ 1 MOJITO OFFERT

BOUTEILLE DE CHAMPAGNE H.BLIN

50€/50\$


LONGUETEAU
Maison fondée en
1895



— IB —
H.BLIN
CHAMPAGNE
— MAISON FONDÉE EN 1947 —

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H00 | RESERVATION CONSEILLÉE 06 90 88 44 61 | BOULEVARD DE GRAND CASE 